

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (83) 265

Vol. 1983/0112

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(83) 265 final

Brussels, 29 April 1983

Proposal for a
COUNCIL (EEC) REGULATION

extending for the third time the 1982/83 milk year

Proposal for a
COUNCIL (EEC) REGULATION

extending for the third time the 1982/83 marketing year for beef and veal

Proposal for a
COUNCIL (EEC) REGULATION

extending for the third time the 1982/83 marketing year for the sheepmeat
and goatmeat sectors

Proposal for a
COUNCIL (EEC) REGULATION

fixing the flat-rate production aid and the guide price for certain
dried fodder products for the period 1 to 22 May 1983

Proposal for a
COUNCIL (EEC) REGULATION

fixing the basic price and the buying in price for cauliflowers for
the period 1 to 22 May 1983

(submitted to the Council by the Commission)

COM(83) 265 final

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1783
of April 1983
extending for the third time the 1982/83 milk year

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 1183/82 ⁽²⁾, and in particular
Article 2 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, under Regulation (EEC) No 957/83 ⁽³⁾, the
term of validity of the 1982/83 milk year was extended to
30 April 1983;

Whereas it has become necessary to reconsider all the
matters bearing on the fixing of prices for the coming
year, which will involve delay in the fixing of these

prices; whereas it is accordingly necessary to extend
the 1982/83 marketing year for milk and milk
products until May 1983,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The 1982/83 milk year shall end on 22 May 1983 and
the 1983/84 milk year shall begin on 23 May 1983.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

It shall apply from 1 May 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, April 1983

For the Council
The President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 140, 20.5.1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 106, 23.4.1983, p.

COUNCIL REGULATION (EEC) No /83

of April 1983

extending for the third time the 1982/83 marketing year for beef and veal

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by the
1979 Act of Accession, and in particular Article 4
thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, under Regulation (EEC) No 959/83⁽²⁾, the
term of validity of the 1982/83 marketing year for beef
and veal was extended until 1 May 1983;

Whereas it has become necessary to reconsider all the
matters bearing on the fixing of prices for the coming

year, which will involve delay in the fixing of these
prices; whereas it is accordingly necessary to extend
the 1982/83 marketing year for beef and veal until
May 1983,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The 1982/83 marketing year for beef and veal shall
end on 22 May 1983 and the 1983/84 marketing year
shall commence on 23 May 1983.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 May
1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Luxembourg, April 1983

For the Council
The President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 26.

⁽²⁾ OJ No L 106, 23.4.1983, p.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 183
of 1 April 1983
extending for the third time the 1982/83 marketing year for the sheepmeat and
goatmeat sectors

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1837/80 of 27 June 1980 on the common organization
of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1195/82⁽²⁾, and in
particular Article 3 (3) and (5) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Regulation (EEC) No 958/83⁽³⁾ extended the
1982/83 marketing year for the sheepmeat and goat-
meat sectors until 1 May 1983;

Whereas it has become necessary to reconsider all the
matters bearing on the fixing of prices for the coming
year, which will involve delay in the fixing of these
prices; whereas it is accordingly necessary to extend
the 1982/83 marketing year for sheepmeat and goat-
meat until 2 May 1983 and to fix seasonally adjusted
basic prices, intervention prices and derived interven-
tion prices in respect of the corresponding period,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The 1982/83 marketing year for sheepmeat and goat-
meat shall end on 22 May 1983 and the 1983/84
marketing year shall commence on 23 May 1983.

Article 2

The seasonally adjusted basic prices, intervention
prices and derived intervention prices for the period
from 2 May to 22 May 1983 shall be those laid down
in the Annex hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 2 May
1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Luxembourg, 1 April 1983.

For the Council

The President

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 140, 20. 5. 1982, p. 22.
⁽³⁾ OJ No L 106, 23. 4. 1983, p. 1.

ANNEX

Week beginning	Week No	Basic price	Intervention price (ECU/100 kg)	Derived intervention price (ECU/100 kg)
2 May 1983	5	450,84	383,21	364,43
9 May 1983	6	450,84	383,21	364,43
16 May 1983	7	450,84	383,21	364,43

COUNCIL REGULATION (EEC) No 183

of April 1983

fixing the flat-rate production aid and the guide price for certain dried fodder products for the period 1 to 22 May 1983

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1117/78 of 22 May 1978 on the common organization of the market in dried fodder⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1433/82⁽²⁾, and in particular Articles 3 (3), 4 (1) and (3) and 5 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽³⁾,

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 1117/78 stipulates that the level of the fixed production aid for dried fodder must be such as to bring about an improvement in the Community's protein supplies;

Whereas, under Article 4 of the same Regulation, a guide price must be set for certain dried fodder products at a level that is fair to producers; whereas this price must be set for a standard quality representative of the average quality of dried fodder produced in the Community;

Whereas, under Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 1117/78, the supplementary aid provided for in paragraph 1 of that Article must be equal to a percentage of the difference between the guide price and the average world market price for the products in question; whereas, in view of the characteristics of the market in question, the percentage should be set at 100 % for the products referred to in the first indent of Article 1 (b) and Article 1 (c) of Regulation (EEC) No 1117/78 and at 50 % for the products referred to in the second indent of Article 1 (b) of that Regulation;

Whereas Article 104 of the 1979 Act of Accession laid down the criteria for fixing the flat-rate production aid and guide price applicable in Greece;

Whereas Regulation (EEC) No 960/83⁽⁴⁾ therefore fixed the production aid and the guide price for those

dried fodder products for which the marketing year expired on 31 March 1983, for the period from 25 to 30 April 1983; whereas, on account of the delay in the fixing of the prices for the 1983/84 marketing year, the amounts fixed by the abovementioned Regulation should be maintained for the period from 1 until 22 May 1983.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the period 1 to 22 May 1983, the flat-rate production aid provided for in Article 3 of Regulation (EEC) No 1117/78 shall be 8,01 ECU per tonne for the products referred to in Article 1 (b) and (c) of the said Regulation.

Article 2

For the period 1 to 22 May 1983, the guide price for the products referred to in the first indent of Article 1 (b) of Regulation (EEC) No 1117/78 shall be:

- for Greece 164,74 ECU per tonne,
- for the other Member States 168,81 ECU per tonne.

This price refers to a product with:

- a moisture content of 11 %,
- a total gross protein content of 18 % of the dry weight.

Article 3

For the period 1 to 22 May 1983, the percentages to be used to calculate the supplementary aid referred to in Article 5 of Regulation (EEC) No 1117/78 shall be:

- 100 % for the products referred to in the first indent of Article 1 (b) and Article 1 (c) of Regulation (EEC) No 1117/78,
- 50 % for the products referred to in the second indent of paragraph (b) of that Article.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 1 May 1983.

⁽¹⁾ OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 162, 12. 6. 1982, p. 32.

⁽³⁾ Opinion delivered on 10 March 1983 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁴⁾ OJ No L 106, 23.4.1983, p.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, April 1983.

For the Council
The President

COUNCIL REGULATION (EEC) No 183
of April 1983
fixing the basic price and the buying-in price for cauliflowers for the period 1 to 22
May 1983

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community, and in particular Article 43
thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 173982⁽²⁾, and in
particular Article 16 (1) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parli-
ament⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and
Social Committee⁽⁴⁾,

Whereas, pursuant to Article 16 (1) of Regulation
(EEC) No 1035/72, a basic price and a buying-in price
must be fixed for each marketing year for each of the
products listed in Annex II to the said Regulation;
whereas the products in question, harvested in a given
production year, are marketed, as regards cauliflowers,
from May to April of the following year;

Whereas, therefore, in order to ensure the continuity
of cauliflower prices, the basic price and the buying-in

price for this product must be fixed for the period 1 to 22
May 1983,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The basic price and the buying-in price for cauli-
flowers, in ECU per 100 kilograms net, shall be fixed
as follows for the period 1 to 22 May 1983:

- basic price: 19,52,
- buying-in price: 8,51.

2. The prices quoted in paragraph 1 relate to
packed cauliflowers 'with leaves' of Quality Class I.

Article 2

The prices quoted in Article 1 (1) do not include the
cost of the packaging in which the product is
presented.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 May 1983.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Luxembourg, April 1983

For the Council
The President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 190, 1.7.1982, p. 7.

⁽³⁾ OJ No C

⁽⁴⁾ Opinion delivered on 198 (not yet published in
the Official Journal).